

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, États-Unis, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description sur la facture
08102	417400000 et suivants	Véhicule utilitaire Workman UTX-D à 2 passagers	WORKMAN UTX D 2-PASS
08102TC	418100000 et suivants	Véhicule utilitaire Workman UTX-D à 2 passagers	WORKMAN UTX D 2-PASS CRATED
08103	418100000 et suivants	Véhicule utilitaire Workman UTX-D à 4 passagers	WORKMAN UTX D 4-PASS

Conforme à la législation suivante :

2006/42/CE (Directive sur les machines), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RE D)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-2:2005/AC:2005

En outre, les accessoires/outils suivants sont conformes aux directives ci-dessous lorsqu'ils sont montés selon les instructions sur les modèles cités ci-dessus :

Modèle	Description	Directive
08110	Kit abri 2 passagers	2006/42/CE, 2014/30/UE
08111	Kit abri 4 passagers	2006/42/CE, 2014/30/UE
08112	Kit pare-brise en verre et essuie-glace	2006/42/CE, 2014/30/UE
08113	Kit pare-brise en polycarbonate et essuie-glace	2006/42/CE, 2014/30/UE
08114	Kit porte en polycarbonate	2006/42/CE, 2014/30/UE
08115	Kit porte arrière en polycarbonate	2006/42/CE, 2014/30/UE
08116	Kit pare-brise arrière en polycarbonate	2006/42/CE, 2014/30/UE
08117	Demi-portes	2006/42/CE, 2014/30/UE
08118	Demi-portes	2006/42/CE, 2014/30/UE
08120	Kit de chauffage	2006/42/CE, 2014/30/UE
08123	HVAC – Diesel	2006/42/CE, 2014/30/UE
08124	HVAC – Kit flexible (équipe)	2006/42/CE, 2014/30/UE
08130	Console de pavillon	2006/42/CE, 2014/30/UE
08131	Feux de travail	2006/42/CE, 2014/30/UE
08132	Gyrophare	2006/42/CE, 2014/30/UE
08134	Levage de plateau électrique	2006/42/CE, 2014/30/UE
08135	Kit d'homologation	2006/42/CE, 2014/30/UE

Modèle	Description	Directive
08136	Clé de superviseur	2006/42/CE, 2014/30/UE
08140	Kit rétroviseur latéral	2006/42/CE, 2014/30/UE
08141	Kit rétroviseur	2006/42/CE, 2014/30/UE
08142	Rack de plateau central	2006/42/CE, 2014/30/UE
08143	Rangement sous le siège	2006/42/CE, 2014/30/UE
08144	Roues en alliage et pneus 69 cm	2006/42/CE, 2014/30/UE
08146	Barre d'attelage (récepteur 5 cm)	2006/42/CE, 2014/30/UE
08147	Rack de plateau central	2006/42/CE, 2014/30/UE
08148	Rack de plateau latéral	2006/42/CE, 2014/30/UE
131-8549	Alarme de recul	2006/42/CE, 2014/30/UE
133-7116	Boule d'attelage RAM	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-6311	Petites fixations rapides pour rack de plateau	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-6312	Grandes fixations rapides pour rack de plateau	2006/42/CE, 2014/30/UE
144-2436	Compteur horaire sans fil	2006/42/CE, 2014/30/UE
144-2438	Source d'alimentation 12 V	2006/42/CE, 2014/30/UE
144-2443	Pare-étincelles	2006/42/CE, 2014/30/UE
161-9001	Passerelle télématique	2014/30/UE



La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Tom Langworthy', with a long horizontal flourish extending to the left.

Tom Langworthy
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Mars 3, 2025

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine* (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s ²) ^a		Vibrations au niveau de tout le corps (m/s ²) ^a	
			Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
08102	17,8	884	0,9	0,2	0,07	0,01
08102TC	17,8	884	0,9	0,2	0,07	0,01
08103	17,8	998	0,9	0,2	0,07	0,01

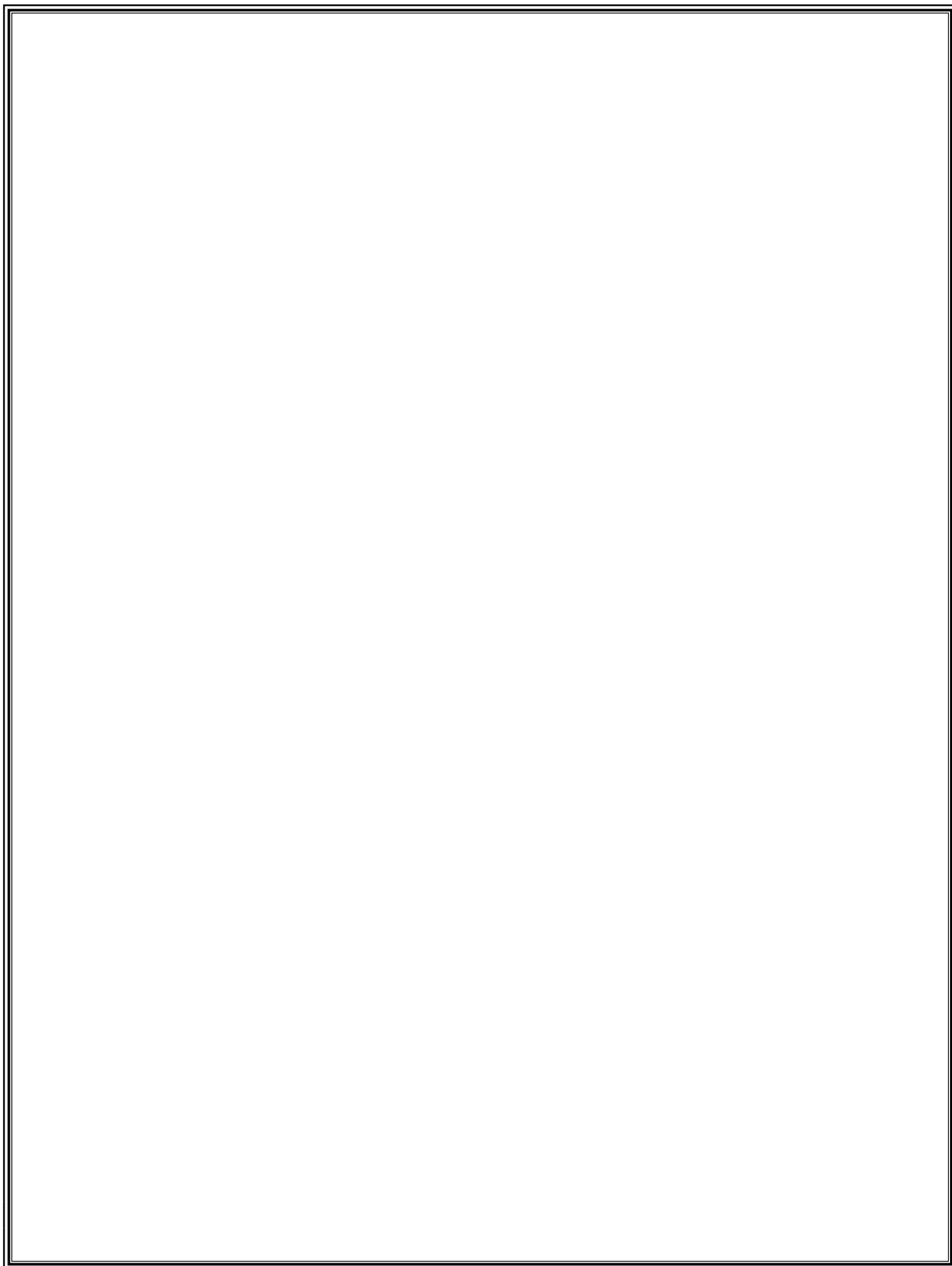
*Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

^a Déterminé conformément à la norme EN 16990:2020, Annexe G

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) ^b		Puissance acoustique (dBA) ^b	
	Niveau	Incertitude	Niveau	Incertitude
08102	75	3	90	3
08102TC	75	3	90	3
08103	75	3	90	3

^b Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN 16990:2020, Annexe F.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.